

بسم الله الرحمن الرحيم

إقرار

أقر بأن هذا البحث الذي قمت بإعداده شرطاً لحصول على الدرجة الجامعية الأولى من قسم تعليم اللغة العربية كلية التربية والتدريس بجامعة "سلطان مولان حسن الدين" الإسلامية الحكومية بنتن، كله من ثمرة عمل يدي. وأما الأجزاء المحدودة التي اقتبستها من مؤلفات غيري، فقد تمت الإشارة إلى مصادرها بوضوح وفقاً لأعراف وقواعد وأخلاقيات الأعمال العملية الأكاديمية.

وفي حالة العثور لاحقاً على أن جميع أو بعض محتويات هذا البحث ليس من ثمرة عمل يدي أو العثور على وجود السرقة أو الإنتحال من مؤلفات غيري، فإنني مستعد لتلقي عقوبة بسحب الدرجة العملية التي أحملها وعقوبات الأخرى وفقاً للوائح والقوانين سارية المفعول في الجامعة.

سيرانج، ٢٩ أكتوبر ٢٠٢٠

إتشيه

رقم التسجيل: ١٦١٢٢٠٠٧١

ملخص البحث

إتشييه، رقم التسجيل: ١٦١٢٢٠٠٧١، موضوع البحث: تطوير وسيلة تعليمية معجم الجيب في تعليم المفردات (بحث تطوري في الصف الثاني بمدرسة الخيرية المتوسطة الإسلامية جكولور لباك).

يهدف هذا الى معرفة تطوير وسيلة تعليمية معجم الجيب على تعليم المفردات في الصف الثاني بمدرسة الخيرية المتوسطة الإسلامية جكولور لباك. ولمعرفة فعالية تطوير وسيلة تعليمية معجم الجيب على تعليم المفردات في الصف الثاني بمدرسة الخيرية المتوسطة الإسلامية جكولور لباك. واستخدام الباحثة طريقة التطوري بتصميم سوغيونو، المجتمع هذا البحث ٦٥ تلميذا من الفصلين وعينته ٣٥ من فصل واحد. أي أساليب جمع البيانات المستخدمة في هذا البحث فتكون من الملاحظة والمقابلة والاختبار والدراسة المكتبية. وتوصلت هذا البحث إلى النتائج التالية: أما تطوير الوسيلة التعليمية معجم الجيب باستخدام *Corel Draw X7* وفي المرحلة الأخيرة تمّ التحقيق من خبراء المحتوى والوسيلة التعليمية لتحديد جدوى الوسيلة التعليمية الذي تمّ تطويرها. وفعالية تطوير وسيلة التعليمية يمكن القارئ أن يظهر إلى الفرق من نتائج الاختبار القبلي ٦٨،٦ والاختبار البعدي ٨٩،٧.

الكلمات المفاتيحة: معجم الجيب، تعليم المفردات.

موافقة المشرف

هناك البحث الذي قام بإعداده الطالبة: إتشيه، رقم التسجيل ١٦١٢٢٠٠٧١. وموضوعها: "تطوير وسيلة تعليمية معجم الجيب في تعليم المفردات (بحث تطويري في الصف الثاني بمدرسة الخيرية المتوسطة الإسلامية جكولور لباك)"، والذي شرفت بالإشراف عليه، هذا البحث تمت كتابته وصالح للمناقشة.

المشرف الثاني

المشرف الأول

علي معصوم، الماجستير

الدكتور الحاج محمد معز الدين، الماجستير

الرقم الوظيفي: ١٩٦٩٠٢٠٥٢٠٠٠٣١٠٠٥

تطوير وسيلة تعليمية معجم الجيب في تعليم المفردات

(بحث تطوري في الثاني بمدرسة الخيرية المتوسطة الإسلامية جكولور لباك)

بحث

مقدم إلى قسم تعليم اللغة العربية كلية التربية والتعليم
لتكملة الشروط للحصول على الدرجة الجامعية الأولى في التربية
اعداد الطالبة:

إتشييه

رقم التسجيل : ١٦١٢٢٠٠٧١

تحت إشراف

المشرف الثاني

المشرف الأول

علي معصوم،

الدكتور الحاج محمد معز الدين، الماجستير

الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٩٠٢٠٥٢٠٠٠٠٣١٠٠٥

بموافقة

رئيسة قسم تعليم اللغة العربية

عميد كلية التربية والتعليم

دينا إنديتنا، الماجستير

الدكتور الحاج سبحان، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٧١٢٢٠١٢٠٠٣٢٠١٢٢

رقم التوظيف: ١٩٦٨٠٩٠٢٠٠٠٠٣١٠٠١

الإهداء

أهديت هذا البحث لـ.

أبي سنطبي وأمي أوميّة المحترمين والمحبوبين،
على الإشتياق والحب والدعاء طول اليوم والليل
حتى أنجح في إنتهاء هذا البحث.
حفظهما الله في سلامة الدنيا والآخرة.
وأختاني نور ونجوى المحبوبتين،
على العناية والشجاعة والدعاء.
بارك الله فيهما

شعار

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا
بِأَنفُسِهِمْ ۗ (الرَّعْد: ١١).

*"Sesungguhnya Allah tidak akan mengubah
keadaan suatu kaum sehingga mereka mengubah
keadaan yang ada pada diri mereka sendiri."*

(Q.S Ar-Ra'd: 11)

سيرة ذاتية

اسم الباحثة : إتشيه

رقم التسجيل : ١٦١٢٢٠٠٧١

محل وتاريخ الميلاد : رنجكاس، ٢٥ سبتمبر ١٩٩٨

اسم الأب : سنطبي

اسم الأم : أومية

السلم التعليمي :

١. المدرسة الابتدائية جيمرغا "٣" (٢٠٠٤-٢٠١٠)
٢. المدرسة المتوسطة الإسلامية الخيرية جكولور لباك (٢٠١٠-٢٠١٤)
٣. المدرسة الثانوية الإسلامية الخيرية جكولور لباك (٢٠١٤-٢٠١٦)
٤. جامعة سلطان مولان حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن، كلية التربية والتدريس، قسم تعليم اللغة العربية (٢٠١٦-٢٠٢٠)

شكر وتقدير

الحمد لله الذي فضل بني ادم بالعلم والعمل على جميع العالم والصلاة على محمد سيد المرسلين وعلى اله وأصحابه ينابيع العلوم والحكم. أما بعد، فبعون الله تعالى تستطيع الباحثة أتمام كتابة هذه الرسالة. وهي مقدمة للحصول على الدرجة الجامعة الأول بقسم تعليم اللغة العربية لكلية التربية والتدريس في جامعة سلطان مولان حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن. وهذا البحث يقتص على الموضوع: تطوير وسيلة التعليمية معجم الجيب في تعليم المفردات (بحث تطويري في الصف الثاني بمدرسة الخيرية المتوسطة الإسلامية جكولور لباك).

وتشكر الله الباحثة على ما اعطاء الله عليها من الهداية والعناية والنعم باتمام هذا البحث وتقدم الشكر الله وتحص التحية السادات الكام وفقهم الله الذين قاموا بالسعادة في إتمام هذه الرسالة ويص منهم:

١. فضيلة الكرام الأستاذ الدكتور الحاج فوز الإيمان، الماجستير، مدير الجامعة سلطان مولان حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن.

٢. فضيلة الكرام الدكتور الحاج سبحان، الماجستير، عميد كلية التربية والتدريس، جامعة سلطان مولان حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن.

٣. فضيلة الكرامة دينا إندريننا، الماجستير، رئيسة قسم تعليم اللغة العربية بكلية التربية والتدريس بجامعة سلطان مولان حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن.

٤. فضيلة الكرام المشرف الأول الدكتور الحاج محمد معزّالدين، الماجستير، والمشرف الثاني علي معصوم، الماجستير.

٥. الأستاذة خلسة، الماجستير، رئيسة المدرسة الخيرية المتوسطة الإسلامية جكولور لباك.

٦. الأستاذة حسن الخاتمة، مدرسة اللغة العربية في مدرسة الخيرية المتوسطة الإسلامية جكولور لباك.

٧. سادات المدرسين والمدرسات لقسم تعليم اللغة العربية بكلية التربية والتدريس جامعة سلطان مولان حسن الدين بنتن.

٨. وسائر الزملاء جامعة سلطان مولان حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن وبالخصوص قسم تعليم اللغة العربية الذين ساعدوني وشجعوني لإتمام هذا البحث. إلى هؤلاء لهم مني كل حي واحترامي، وعسى الله أن يجزيهم أحسن الجزاء، إنه سميع مجيب.

سيرانج، ٢٩ أكتوبر ٢٠٢٠

طالبة/ إتشيه

محتويات البحث

الباب الأول

مقدمة

أ.	خلفية
١	البحث
ب.	أسئلة
٦	البحث
٧	ج. أهداف البحث
٧	د. أهمية البحث
١٠	و. تنظيم البحث

الباب الثاني

الإطار النظري للبحث

أ.	وسيلة
----	-------------

تعليمية

١ . مفهوم

التطوير ١١

٢ . أنواع

منتج التطوير ١٣

٣ . مفهوم

وسيلة تعليمية ١٤

٤ . أنواع

وسيلة تعليمية ١٧

٥ . أهمية

الوسيلة التعليمية ١٩

ب . معجم

الجيب

١ . مفهوم

المعجم الجيب ٢٠

٢. أقسام

العجم ٢٢

ج. المفردات

دات

١. مفهوم

المفردات ٢٤

٢. أنواع

المفردات ٢٥

٣. خطوات

تعليم المفردات ٢٧

٤. أهد

ف تعليم المفردات ٢٩

٥. أهمية

تعليم المفردات ٣٠

٦. طرق.....

تعليم المفردات..... ٣٢

الباب الثالث

منهج البحث

أ. موقع.....

البحث وموعده..... ٣٥

ب.

طريقة البحث..... ٣٥

ج. خطوات بحث التطوير..... ٣٦

د. مجتمع البحث والعنة..... ٤٠

هـ. أسلوب جميع البيانات..... ٤١

و. تحليل البيانات..... ٤٣

الباب الرابع

البحث في تطوير الوسيلة التعليمية وفعاليتها

أ. عملية

تطوير الوسيلة التعليمية معجم الجيب

١. جمع ٤٦
٢. التخطيط ٤٨
٣. شكل المنتج الأول ٤٩
٤. مراجع ٥٠
٥. المنتجات التشغيلية ٥٥

٦. مراجع.....

٥٨ ة المنتج النهائي

٧. اختبار.....

٦١ الميدان الأول

٨. تجربة.....

٦٤ المنتج الرئيسي

ب. فعالية.....

٦٧ الوسيلة التعليمية معجم الجيب في تعليم المفردات

الباب الخامس

خاتمة

أ. نتائج.....

٧١ البحث

ب.التو

صيات والمقترحات..... ٧٣

المراجع

الملاحق